

EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa 2, rue Mercier,
L-2985 Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Információ és on-line formanyomtatványok:
<http://simap.eu.int>

AJÁNLATI FELHÍVÁS

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név , cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Országgyűlés Hivatala](#)

Postai cím: [Kossuth L. tér 1-3.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1357](#)

Ország: [HU](#)

Címzett: [Országgyűlés Hivatala Közbeszerzési Osztály \(H-1358 Budapest, Széchenyi rkp. 19. VI. em. 617.\)](#)

Telefon: [+36-1/441-6498](#)

E-mail: kozbeszerzes@parlament.hu

Fax: [+36-1/441-6497](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.parlament.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

További információk a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.I mellékletet

A dokumentáció és további iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozóak is) a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.II mellékletet

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.III mellékletet

I.2) Az ajánlatkérő típusa és fő tevékenysége vagy tevékenységei

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális és helyi szerveik

Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal

Regionális vagy helyi hatóság

Regionális vagy helyi iroda/hivatal

Közjogi szervezet

Európai intézmény/hatóság vagy nemzetközi szervezet

Egyéb

(nevezze meg): [Törvényhozó szerv hivatala](#)

Általános közszolgáltatások

Védelem

Közrend és biztonság

Környezetvédelem

Gazdasági és pénzügyek

Egészségügy

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Szociális védelem

Szabadidő, kultúra és vallás

Oktatás

Egyéb

(nevezze meg):

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja a közbeszerzési eljárást? **nem**

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

[Az Országgyűlés Hivatala könyvtári részállományának \(19-20. századi könyvek, folyóiratok, jogforrások\) digitalizálása, optikai karakterfelismertetése, adatbázisba szervezése \(391\).](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak egy kategóriát válasszon – árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a) Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

A teljesítés helye

NUTS-kód

b) Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c) Szolgáltatásmegrendelés **x**

Szolgáltatási kategória **7**

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a 2004/18/EK irányelv II. mellékletében)

A teljesítés helye

[Országgyűlés Hivatala, Országgyűlési Könyvtár 1357 Budapest, Kossuth L. tér 1-3., Budapest, 1182 Nagyenyed u. 18.](#)

NUTS-kód **HU101**

II.1.3) A hirdetés a következők valamelyikére irányul

Közbeszerzés megvalósítása **x**

Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása

Keretmegállapodás megkötése

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek létszáma

VAGY, adott esetben, maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama: Időtartam év(ek)ben:

vagy hónap(ok)ban:

Indoklás arra az esetre vonatkozóan, ha a megállapodás időtartama meghaladja a négy évet:

A közbeszerzéseknek a keretmegállapodás teljes időtartamára vonatkozó becsült összértéke (csak számokkal):

Becsült érték ÁFA nélkül:

Pénznem:

VAGY:

és között

Pénznem:

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (amennyire lehetséges):

II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya

Az Országgyűlés Hivatala könyvtári részállományának (19-20. századi könyvek, folyóiratok, jogforrások) digitalizálása, optikai karakterfelismertetése, adatbázisba szervezése a következő feladatok elvégzésével:

1.1. Papír alapú könyvtári állomány digitalizálása:

- a dokumentum fizikai egységének megőrzésével történő digitalizálás (a dokumentumot állománykímélő módon kötésben tartva, kötetben kell digitalizálni);
- a dokumentum fizikai egységének részleges megőrzésével történő digitalizálás (a dokumentum kiemelhető kötéséből, de ívei nem vágathatók fel);
- a dokumentum fizikai egysége megőrzése nélkül történő digitalizálás (a dokumentum lapra szedhető, laponként digitalizálható).

1.2. Optikai karakterfelismertetés, kereshető kétrétegű PDF készítés.

1.3. Adatbázisba szervezés:

- új metarekordok készítése, ha a Megrendelő nem rendelkezik metarekordokkal a dokumentumról);
- adatbázis kapcsolatok létrehozása a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott metarekordok és az új készítésű metarekordok felhasználásával.

1.4. Könyvtári dokumentumok szállítása, mozgatása.

1.5. Kötészeti tevékenység.

II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	72252000-6	
További	72312200-7	
tárgyak:	72313000-2	
	72322000-8	

II.1.7)

A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e? **igen**

II.1.8) Részekre történő ajánlattétel

(a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. mellékletből szükség szerint több példány használható) **nem**

Igen válasz esetén az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be):

egy részre

egy vagy több részre

valamennyi részre

II.1.9)

Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)? **nem**

II. 2) Szerződés szerinti mennyiség vagy alkalmazási kör

II.2.1) Teljes mennyiség (adott esetben, valamennyi részt, és opciót beleértve)

A digitalizálás és karakterfelismerés teljes mennyisége: 2.000.000 oldal, amelyből:

- a dokumentum fizikai egységének megőrzésével történő digitalizálás teljes mennyisége: 1.700.000 oldal,
- a dokumentum fizikai egységének részleges megőrzésével történő digitalizálás teljes mennyisége: 100.000 oldal,
- a dokumentum fizikai egysége megőrzése nélkül történő digitalizálás teljes mennyisége: 200.000 oldal.

Valamennyi digitalizált dokumentum adatbázisba szervezése, a feladat elvégzéséhez szükséges szállítási és kötészeti munkák elvégzése.

Ha ismert, becsült érték ÁFA nélkül (csak számokkal): 104.000.000

Pénznem: HUF

VAGY:

és között

Pénznem:

II.2.2)

Vételi jog (opció) (adott esetben) **nem**

Igen válasz esetén a vételi jog leírása:

Ha ismert, a vételi jog opciók gyakorlásának tervezett ideje: hónapokban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

Az esetleges meghosszabbítások száma (ha van ilyen):

vagy:

és között

Ha ismert, az árubeszerzésre vagy szolgáltatásmegrendelésre irányuló ismétlődő jellegű szerződések esetében kérjük feltüntetni a további szerződések tervezett idejét: hónapokban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés, a teljesítés határideje

Az időtartam hónap(ok)ban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés (nap/hó/év)

befejezés 2011/05/02 (nap/hó/év)

III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és technikai információk

III.1) A szerződésre vonatkozófeltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben)

jótállás, az Ajánlattevő által vállalt mértékű teljesítési és jótállási biztosíték (a Kbt. 53. § (6) bekezdése szerint), késedelmi kötbér (napi 1%), minőségi kötbér (naponta, oldalanként 2.000.- Ft), meghiúsulási kötbér (60%)

III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre

Megrendelő előlegfizetést nem teljesít. Vállalkozó a Megrendelő által történt teljesítésigazolást követően két részszámla és a végszámla kiállítására jogosult. A számla ellenértékének átutalására a Kbt. 305. § (3) bekezdésében foglaltak szerint, a szerződésszerű teljesítést követő 30 naptári napon belül, az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-36/B §-ai alkalmazásával kerül sor.

További vonatkozó jogszabályok: 281/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet, 255/2006.

(XII.8.) Korm. rendeletet, 16/2006. (XII. 28.) MeHVM-PM együttes rendelet.

III.1.3) A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben)

Közös gazdasági társaság létrehozása nem követelmény, de az Ajánlattevőknek kifejezett, cégszerűen aláírt nyilatkozatukkal el kell ismerniük közös vállalkozásuk teljesítéséért fennálló egyetemleges felelősségüket. Az ajánlat részeként csatolni kell a közös Ajánlattevők által megkötött – a felelősség, a képviselet, a feladatmegosztás kérdéseit is tartalmazó – megállapodást, ellenkező esetben az ajánlat érvénytelen.

III.1.4)

Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? **nem** (adott esetben)

Ha igen, akülönleges feltételek meghatározása

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő/a részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

a) Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 60. § (1) bekezdés a)-h) pontjaiban és a Kbt. 61. § (1) bekezdés d) pontjaiban meghatározott kizáró okok valamelyike fennáll.

b) Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, a teljesítésbe tíz százalékot meghaladó mértékben bevont alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdés a)-c) pontjaiban meghatározott kizáró okok valamelyike fennáll.

c) Az eljárásból ki kell zárni az ajánlattevőt, ha vele, vagy a teljesítésbe tíz százalékot meghaladó mértékben bevonni kívánt alvállalkozójával, vagy a részére erőforrást nyújtó szervezettel szemben a Kbt. 62. §-ában meghatározott valamely kizáró ok fennáll.

d) A Kbt. 60. § (1) bekezdés a)-h) és a Kbt. 61. § (1) bekezdés a)-d) pontjaiban meghatározott kizáró okok fenn nem állásáról az Ajánlattevőnek, a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának, valamint az Ajánlattevő részére a szerződés teljesítéséhez erőforrást nyújtó szervezetnek cégszerűen aláírt nyilatkozatot kell csatolniuk az ajánlatban.

e) Ajánlattevőnek a Kbt. 71. § (3) bekezdésében előírtak szerint kell nyilatkoznia arról, hogy a szerződés teljesítése során nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá tartozó alvállalkozót.

f) A Kbt. 63. § (2)-(3) bekezdése szerinti igazolásokat a nyertes Ajánlattevőnek, a teljesítésbe tíz százalékot meghaladó mértékben bevonni kívánt alvállalkozójának és a részére erőforrást nyújtó szervezetnek legkésőbb az eredményhirdetést követő 8. napig kell benyújtania, azonban ezen igazolások már az ajánlatban is csatolhatók.

g) Kérjük, hogy a nem Magyarországon letelepedett Ajánlattevők csatoljanak cégszerűen aláírt nyilatkozatot arról, hogy a Kbt. 60. § (1) bekezdés a)-h) pontjaiban és a Kbt. 61. § (1) bekezdés a)-d) pontjaiban meghatározott kizáró okokról mely hatóságok adnak ki részükre igazolást, és ezen igazolásokat legkésőbb az eredményhirdetést követő 8. napig nyújtsák be az Ajánlatkérőnek.

III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:
A pénzügyi alkalmasságot az Ajánlattevőnek (közös ajánlattevők mindegyikének külön-külön) kell igazolnia. A pénzügyi alkalmasság a Kbt. 4. § 3/E pontja értelmében erőforrást nyújtó szervezet igénybevételeivel akkor igazolható, ha az Ajánlattevő és az erőforrást nyújtó szervezet között fennáll a Polgári Törvénykönyv 685/B §-a szerinti többségi befolyás.

a) A Kbt. 66. § (1) bekezdés a) pontja alapján az Ajánlattevő (közös ajánlattevők mindegyike) valamennyi pénzforgalmi számlájára vonatkozó, az ajánlattételi határidőt megelőző 60 napnál nem régebben kelt, pénzügyi intézménytől származó nyilatkozat, amely szövegszerűen, pontosan tartalmazza a következő adatokat:

- a számlanyitás kezdő időpontja,
- az igazolás kiadását megelőző 12 hónapon belül fedezethiány miatt előfordult-e átutalási-, beszedési megbízás visszautasítása, sorba állítása (amennyiben igen, hány alkalommal).

b) Amennyiben az Ajánlattevő (közös ajánlattevők mindegyike) az elmúlt 12 hónapban pénzforgalmi számlát szünttetett meg, úgy e számla vonatkozásában az igazolás kiadását megelőző 12 hónap aktív időszakára vonatkozóan kell beadni az a) pont szerinti igazolást.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) (adott esetben):

Az Ajánlattevő (közös ajánlattevők mindegyike) egyetlen pénzforgalmi számláján sem fordult elő az igazolás kiadását megelőző 12 hónapban háromnál több alkalommal átutalási-, beszedési megbízás visszautasítása, illetve sorba állítása a pénzügyi fedezet hiánya miatt.

III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:
A műszaki-szakmai alkalmasságot az Ajánlattevő (közös ajánlattevők), a szerződés teljesítésébe tíz százalékot meghaladó mértékben bevont alvállalkozóval együtt igazolhatják. A műszaki-szakmai alkalmasság a Kbt. 4. § 3/E pontja értelmében a jelen közbeszerzési eljárásban erőforrást nyújtó szervezet igénybevételeivel akkor igazolható, ha az Ajánlattevő és az erőforrást nyújtó szervezet között fennáll a Polgári Törvénykönyv 685/B §-a szerinti többségi befolyás.

a) A Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja alapján a következő két szolgáltatásra vonatkozó referenciát kérjük igazolni, A referenciákra a két szolgáltatásra vonatkozó egy vagy két igazolás is benyújtható.

a.1) Az ajánlattételi határidőt megelőző legfeljebb három évben teljesített, az ajánlattételi határidőt megelőzően befejezett, 1 db, könyvtári vagy levéltári dokumentumok digitalizálására, karakterfelismertetésére, adatbázisba szervezésére vonatkozó szolgáltatás igazolása. A Kbt. 68. § (1) bekezdése szerinti igazolásnak tartalmaznia kell:

- a szolgáltatást teljesítő vállalkozás megnevezését,
- a szerződést kötő másik fél megnevezését,
- a teljesített szolgáltatások rövid leírását,
- a teljesítés kezdő és befejező időpontját (év, hó, nap),
- az ellenszolgáltatás nettó összegét vagy a digitalizált oldalak számát (db),
- nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy a teljesítés a szerződésben foglaltaknak megfelelően történt.

a.2) Az ajánlattételi határidőt megelőző legfeljebb három évben teljesített, az ajánlattételi határidőt megelőzően befejezett, 1 db könyvtári vagy levéltári

dokumentumokkal kapcsolatos kötészeti munka elvégzésének igazolása. A Kbt. 68. § (1) bekezdése szerinti igazolásnak tartalmaznia kell:

- a szolgáltatást teljesítő vállalkozás megnevezését,
- a szerződést kötő másik fél megnevezését,
- a teljesített szolgáltatás rövid leírását,
- a teljesítés kezdő és befejező időpontját (év, hó, nap),
- az ellenszolgáltatás nettó összegét vagy a kötetek számát, nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy a teljesítés a szerződésben foglaltaknak megfelelően történt.
- nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy a teljesítés a szerződésben foglaltaknak megfelelően történt.

b) A Kbt. 67. § (3) bekezdés d) pontja alapján azoknak a szakembereknek (szervezeteknek), illetőleg vezetőknek a megnevezése, képzettségük ismertetése, akiket be kíván vonni a teljesítésbe, különös tekintettel a minőség-ellenőrzésért felelős személyekre.

c) A Kbt. 67. § (3) bekezdés e) pontja alapján a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközök, berendezések, műszaki felszereltség bemutatása, (különös tekintettel a szkennerekre, az állománykímélő szkennerekre), a minimumkövetelménynek való megfelelés megállapításához szükséges adatokat is tartalmazó műszaki leírással, fényképpel, amennyiben rendelkezésre áll, a szkennerek működését bemutató, CD-n átadott videoklippel.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) (adott esetben):

a) A következő két szolgáltatás teljesítésre vonatkozó, a jelen ajánlati felhívásban foglaltaknak megfelelő referenciaigazolás benyújtása.

a.1) Az ajánlattételi határidőt megelőző legfeljebb három évben szerződés szerűen teljesített, összesen 1 db, könyvtári vagy levéltári dokumentumok digitalizálására, karakterfelismertetésére, és adatbázisba szervezésére vonatkozó referencia igazolása a jelen ajánlati felhívásban foglaltak szerint, amelynek ellenértéke legalább 24.000.000.- Ft + áfa, vagy terjedelme legalább 500.000 oldal.

a.2) Az ajánlattételi határidőt megelőző legfeljebb három évben szerződés szerűen teljesített, összesen 1 db, könyvtári vagy levéltári dokumentumokkal kapcsolatos kötészeti munkák elvégzésére vonatkozó referencia igazolása a jelen ajánlattételi felhívásban foglaltak szerint, amelynek ellenértéke legalább 500.000.- Ft + áfa, vagy a kötetek száma legalább 200 db.

b) A teljesítésbe bevonni kívánt és a minőség-ellenőrzésért felelős személyek közül:

- 1 fő könyvtáros vagy levéltáros,
- 1 fő informatikus végzettségű,
- 1 fő szakképzett kézi könyvkötő,
- 3 fő középiskolai végzettségű.

c) A kiadványok digitalizálásához rendelkezésre áll legalább

- 1 db robotszkennerek (vagy 4 db más, állománykímélő, színes kép készítésére alkalmas szkennerek) és
- 1 db színes kép készítésére alkalmas lapszkennerek (a lapra vágott kötetek szkenneléséhez).

III.2.4)

Fenntartott szerződések (adott esetben) nem

A szerződés védett műhelyek számára fenntartott

A szerződés teljesítése védett munkahely-teremtési programok keretében történik

III. 3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1) A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?

igen

Ha igen, a vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

A kötetési munkák elvégzése az egyes ipari, kereskedelmi és idegenforgalmi tevékenységek gyakorlásához szükséges képesítésekről szóló 5/1997. (III. 5.) IKIM rendelet értelmében kézi könyvkötői képzettséghez kötött.

III.3.2)

A szervezeteknek közölniük kell-e a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét? igen

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás fajtája

IV.1.1) Az eljárás fajtája

Nyílt **x**

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

A gyorsított eljárás alkalmazásának indokolása:

Tárgyalásos

Megtörtént-e már a részvételre jelentkezők kiválasztása, megjelölése?

Igen válasz esetén a kiválasztott részvételre jelentkezők nevét és címét a VI.3.,

További információk rovatban kell megadni

Gyorsított tárgyalásos

A gyorsított eljárás alkalmazásának indoklása:

Versenypárbeszéd

IV.1.2) Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma (meghívásos és tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd esetén)

Létszám

VAGY: minimum

és, adott esetben, maximum

A jelentkezők számának korlátozására vonatkozó objektív szempontok:

IV.1.3) Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során (tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd)

Igénybe vették-e a többfordulós eljárást annak érdekében, hogy fokozatosan csökkentsék a megvitatandó megoldások, illetve a megtárgyalandó ajánlatok számát?

IV. 2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint **x**

x az alábbiakban megadott részszerpontok (a részszerpontokat súlyozással vagy – ha súlyozásra bizonyíthatóan nincs lehetőség – csökkenő fontossági sorrendben kell megadni)

a dokumentációban, az ajánlati/részvételi felhívásban, az ajánlattételi felhívásban illetve az ismertetőben meghatározott szempontok

Szempont	Súlyszám
Ajánlati ár (nettó Ft)	130
2. Az előírtnál kedvezőbb teljesítési véghatáridő vállalása (naptári napban kifejezve)	40
A vállalt teljesítési biztosíték mértéke (Ft)	15
A vállalt jótállási biztosíték mértéke (Ft)	15
IV.2.2) Elektronikus árverést alkalmaznak-e? nem Ha igen, további információk az elektronikus árverésről (ha szükséges)	
IV.3) Adminisztratív információk	
IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben) 391/2010	
IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e? igen Igen válasz esetén Előzetes összesített tájékoztató x Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény Hirdetmény száma a HL-ben: 2010 /S 72 - 107951 2010/04/14 (nap/hó/év) Egyéb korábbi közzététel (adott esetben) Hirdetmény száma a HL-ben: /S - (nap/hó/év) Hirdetmény száma a HL-ben: /S - (nap/hó/év)	
IV.3.3) A dokumentáció és egyéb iratok (a DBR kivételével) vagy ismertető (versenypárbeszéd esetében) beszerzésének feltételei A dokumentáció beszerzésének határideje Dátum: 2010/07/15 (nap/hó/év) Időpont: 10.00 Kell-e fizetni a dokumentációért? nem Igen válasz esetén, Ár (számokkal): Pénznem: A fizetés feltételei és módja:	
IV.3.4) Az ajánlattételi határidő, illetve a részvételi határidő Dátum: 2010/07/15 (nap/hó/év) Időpont: 10.00	
IV.3.5) Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére (ha ismert) (m eghívásos és tárgyalásos eljárás, valamint versenypárbeszéd esetén) Dátum: (nap/hó/év)	
IV.3.6) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók HU	

Egyéb:

IV.3.7) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (nyílt eljárás esetén)

2010/08/31 -ig (nap/hó/év)

VAGY hónap(ok)ban:

vagy nap(ok)ban: (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.8) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 2010/07/15 (nap/hó/év)

Időpont: 10.00

Hely (adott esetben): HU-1358 Budapest, Széchenyi rkp. 19., V. emelet 520. tárgyaló.

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek? (adott esetben) igen

Az ajánlatok felbontásán a Kbt. 80. § (2) bekezdésében megjelölt személyek lehetnek jelen, beleértve a támogatást nyújtó és a támogatás felhasználásában közreműködő szervezetek képviselőit.

VI. szakasz: kiegészítő információk

VI.1)

A KÖZBESZERZÉS Ismétlődő jellegű-e? (adott esetben) igen

Igen válasz esetén a további hirdetmények közzétételének tervezett ideje: 2012. május

VI.2)

a szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos? igen

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb használható hivatkozási alapot:

Az elektronikus közigazgatás operatív program keretében megvalósuló „Digitalizált törvényhozási tudástár” című kiemelt projekt. Kódszám: EKOP-2.1.5.

VI.3) További információk (adott esetben)

Az eredményhirdetés várható időpontja: 2010/07/28, 15.00 óra, helyszíne: az ajánlatok beadásának helyszíne.

2. A szerződéskötés tervezett időpontja: 2010/08/17, 10.00 óra.

3. A dokumentáció Ajánlatkérő honlapján történt regisztrációt követően térítésmentesen letölthető a www.ogyk.hu/dtt/dokumentacio címen. A Kbt. 56. § (2) bekezdése szerinti kiegészítő tájékoztatás érdekében kérjük a kapcsolattartáshoz szükséges adatok (cégnév, cégvezető neve, beosztása, telefonszám, telefax szám, e-mail) megküldését az 1.1 pontban meghatározott e-mail címre.

4. Az Országgyűlés Hivatalába történő belépés érdekében minden alkalommal előzetesen be kell jelentkezni az 1.1 pontban megadott telefonszámon.

5. Ajánlatkérő a Kbt. 55. § (3) bekezdése alapján előírja, hogy Ajánlattevő tájékozódjon a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó olyan kötelezettségekről, amelyeknek a teljesítés helyén és a szerződés teljesítése során meg kell felelni.

6. Az ajánlatban az előzőekben előírtakon túlmenően a következő dokumentumokat kérjük csatolni:

a) cégszerűen aláírt felolvasólapot,

b) cégszerűen aláírt nyilatkozatot

- a Kbt. 70. § (2) bekezdésében,

- a Kbt. 71. § (1) a)-c) pontjaiban,

- a Kbt. 72. §-ában foglaltakról,

c) Ajánlattevő (közös ajánlattevők mindegyike) valamennyi számlavezető pénzügyi intézményét, pénzforgalmi számláját és a számlanyitás időpontját felsoroló cégszerűen aláírt nyilatkozatot. Amennyiben e nyilatkozatban és a cégkivonatban felsorolt bankszámlák között eltérés van, akkor meg kell adni az eltérés indokát is. Amennyiben az Ajánlattevő (közös ajánlattevők mindegyike) az elmúlt 12 hónapban pénzforgalmi számlát szüntetett meg, úgy a jelen pont szerinti nyilatkozatban fel kell tüntetni a számla megszüntetésének időpontját is.

d) az Ajánlattevő és a teljesítésbe 10%-ot meghaladó mértékben bevonni kívánt alvállalkozók, az erőforrást nyújtó szervezet 60 napnál nem régebben kelt eredeti (sértetlen) cégkivonatát, vagy annak hiteles másolatát,

e) az ajánlatot aláíró illetve nyilatkozatot tevő cégjegyzésre jogosult személyek aláírási címpéldányát vagy ügyvéd által ellenjegyzett aláírás-mintáját (eredeti vagy hiteles másolati),

f) cégjegyzésre nem jogosult személy által tett nyilatkozat esetén - a d) pontban foglaltakon felül - a meghatalmazó(k) és a meghatalmazott aláírását is tartalmazó szabályszerű meghatalmazást,

g) a dokumentáció részét képező, megfelelően kitöltött szerződéstervezetet,

h) a Kbt. 65. § (3)-(4) bekezdéseinek alkalmazása esetén:

- cégszerűen aláírt nyilatkozatot arról, hogy van-e olyan gazdálkodó szervezet, amely felett az Ajánlattevő a Polgári Törvénykönyv 685/B §-a szerinti többségi befolyást gyakorol, vagy amely az Ajánlattevő felett többségi befolyást gyakorol, amennyiben igen, úgy fel kell tüntetni e gazdálkodó szervezetek teljes nevét, cégjegyzékszámát és adószámát,

- a Kbt. 65. § (4) bekezdés a) illetve b) pontjában foglaltakat.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 4. § 3/D-3/E pontjaiban foglaltakra.

7. Ajánlatkérő a Kbt. 59. §-ában foglaltak alapján ajánlati biztosíték adásához köti az eljárásban való részvételt. Az ajánlati biztosíték összege hárommillió forint, amely a következők szerint teljesíthető:

a) Az Országgyűlés Hivatala Magyar Államkincstár 10032000-01400805-00000000 számú bankszámlájára történő átutalás esetén az ajánlati biztosíték Ajánlatkérő számláján történő jóváírásának határideje. 2010/07/15, A jóváírás tényét a Magyar Államkincstár közvetlenül az Ajánlatkérőnek igazolja, az Ajánlattevőnek okiratot csatolnia nem kell.

b) legalább 2010/08/31-ig érvényes, megfelelő összegű és jogcímű eredeti bankgarancia nyilatkozattal.

c) legalább 2010/08/31-ig érvényes, megfelelő összegű és jogcímű, - biztosítási szerződés alapján kiállított - kézfizető kezességvállalást tartalmazó kötelezvény eredeti példányával.

d) A b) és c) pontban előírt okmányok eredeti példányát az ajánlat eredeti példányában kérjük lefűzni.

8. Az ajánlat elkészítésének megkönnyítése érdekében Ajánlatkérő 2010/06/30-án 10.00 órai kezdettel helyszíni bejárás keretében bemutatja a digitalizálásra kerülő dokumentumtípusok mintáit az Országgyűlési Könyvtárban. Találkozás: az Országgyűlési Könyvtár Olvasótermében. A bemutatón résztvevők nevét kérjük előzetesen a 441-4466 telefonszámon bejelenteni. Az ajánlattétellel kapcsolatos kérdéseket az I.1 pontban feltüntetett telefax számra lehet eljuttatni az ajánlattételi határidőt megelőző 10. napig. A kérdések feltételére és megválaszolására Kbt. 56. §-ában foglaltak irányadók. A bemutatóról készült jegyzőkönyvet, valamint a

kérdéseket és az ajánlattevői válaszokat telefax útján kapják kézhez a regisztrált Ajánlattevők.

9. Az ajánlatot oldalszámos tartalomjegyzékkel ellátva, összefűzve, három példányban, az egy eredeti és két másolati példányt megjelölve, zárt csomagolásban kérjük benyújtani. A borítékon fel kell tüntetni az eljárás tárgyát.

10. Tekintettel arra, hogy az eljárás nyelve kizárólag a magyar, amennyiben bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy azt az Ajánlattevő a szakfordításáról és tolmácsolásról szóló, 24/1986 (VI.26.) MT rendelet 2. §-a szerinti szakfordítói képesítéssel rendelkező fordító által készített eredeti, vagy hiteles másolati példányú, magyar nyelvű szakfordításban vagy a hivatkozott MT rendelet 5. §-a szerinti, eredeti vagy hiteles másolati példányú magyar nyelvű hiteles fordításban köteles csatolni. Szakfordítás beadása esetén csatolni kell továbbá a szakfordítói képesítésre vonatkozó érvényes igazolás hiteles másolatát is.

11. Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az ajánlat érvénytelen különösen:

a) amennyiben az ajánlattételi határidő lejárt időpontjában bármely okból nincs az I.1 pontban meghatározott helyszínen, ugyanis a kézbesítés kockázatát az Ajánlattevő viseli,

b) amennyiben az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátása egyáltalán nem, vagy nem az ajánlattételi felhívásban előírt módon kerül sor,

c) amennyiben az ajánlat nem, vagy nem az ajánlati felhívásban előírtak szerint tartalmazza a bírálati szempontok szerinti tartalmi elemek bármelyikét,

d) a Felolvasólap adattartalma vagy a dokumentációban átadott szerződéses feltételek kihagyása, megváltoztatása esetén.

12. Amennyiben az ajánlat tartalmi elemei a Felolvasólapon és a szerződéstervezetben eltérően vannak feltüntetve, a Felolvasólapon szereplő értékek kerülnek elbírálásra.

13. Az ajánlatok értékelése a Közbeszerzések Tanácsa 2/2004 (K.É.) számú, többször módosított, legutóbb 2010. március 31-én közzétett ajánlásában (továbbiakban: Ajánlás) foglaltak alkalmazásával történik. A pontozás valamennyi elbírálási részszerzőpont alapján: 1-10-ig történik.

14. A pontozási módszer elbírálási részszerzőpontonként a következő:

a) Az „ajánlati ár” részszerzőpont esetében a legalacsonyabb, magyar forintban meghatározott nettó ajánlati árat tartalmazó érvényes ajánlat maximális 10 pontot, a többi az Ajánlás III.A fejezet, 1. alfejezet b) pont szerinti „Fordított arányosítás” módszere alkalmazásával arányosan kevesebb pontot kap. Az ajánlati árat a teljesítendő szolgáltatás tényleges értékére tekintettel kérjük meghatározni, figyelembe véve, hogy az ajánlatban szereplő vállalkozási díj a szerződés időtartama alatt semmilyen jogcímen sem emelhető.

b) Az „előírnál kedvezőbb teljesítési határidő vállalása” részszerzőpont alapján azt kell meghatározni, hogy hány nappal korábban vállalja az Ajánlattevő a szerződés teljesítését az ajánlati felhívás II.3 pontjában előírt határidőhöz viszonyítva.

A felolvasólapon egyetlen számot kérünk feltüntetni. Ajánlatkérő számára a legmagasabb érték a legkedvezőbb. Az ajánlatok pontozása az Ajánlás III.B fejezet, Abszolút értékelési módszerek 1. alfejezete szerinti „Pontozás” módszerével történik a következők szerint: 90, vagy 90-nél több nap=10 pont, 60-89 nap=9 pont, 30-59 nap=8 pont, 25-29 nap=7 pont, 20-24 nap=6 pont, 15-19 nap=5 pont, 10-14 nap=4

pont, 5-9 nap=3 pont, 1-4 nap=2 pont, 0 nap (a teljesítési határidő napja)=1 pont. Töredéknapi megajánlására nincs lehetőség.

Az Ajánlattevő által vállalt, az előírtól kedvezőbb teljesítési véghatáridőt úgy kell meghatározni, hogy munkanap legyen, ellenkező esetben az ajánlat érvénytelen a Kbt. 88. § (1) bekezdés f) pontja alapján.

c) A „vállalt teljesítési biztosíték mértéke” és a „vállalt jótállási biztosíték mértéke” részszerzőpontok alapján a legmagasabb értéket tartalmazó ajánlat maximális 10 pontot, a többi, az Ajánlás III.A fejezet, 1. alfejezet bb) pontja szerinti „Egyenes arányosítás” módszere alkalmazásával arányosan kevesebb pontot kap. A teljesítési illetve a jótállási garancia minimuma egyaránt 3.000.000,- Ft.

15. Ajánlatkérő a Kbt. 13. § (4) bekezdése alapján felhívja a minősített Ajánlattevők figyelmét arra, hogy az általa meghatározott alkalmassági kritériumok szigorúbbak a Kbt. 12. § (2) bekezdése alapján előírt követelményeknél, ezért a minősített ajánlattevőknek azon követelményeknek való megfelelésüket kell külön igazolniuk, amelyekre vonatkozó igazolást nem tartalmaz a Minősített Ajánlattevők Jegyzéke szerinti igazolás.

16. Ajánlatkérő a Kbt. 83. §-ában foglaltak szerint lehetőséget ad hiánypótlásra. Az ajánlati biztosíték és a felolvasólap tekintetében nincs lehetőség hiánypótlásra.

17. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy az ajánlati ár meghatározása és a számlák kifizetése egyaránt magyar forintban (HUF) történik.

18. Ajánlatkérő az ajánlati felhívás III.2.2. pontjában foglaltakkal kapcsolatban felhívja a figyelmet arra, hogy a Kbt. 4. § 3/E. pontja alapján a Kbt. 66. § (1) bekezdés a) pontja szerinti alkalmasság kizárólag akkor igazolható erőforrást nyújtó szervezet igénybevételeivel, ha az Ajánlattevő és az erőforrást nyújtó szervezet között a Polgári Törvénykönyv 685/B. §-a szerinti többségi befolyás áll fenn.

19. Ajánlatkérő az ajánlati felhívás III.2.3. pontjában foglaltakkal kapcsolatban felhívja a figyelmet arra, hogy a Kbt. 4. § 3/E. pontja alapján a Kbt. 67. § (3) bekezdés a), d) és e) pontja szerinti alkalmasság kizárólag akkor igazolható erőforrást nyújtó szervezet igénybevételeivel, ha az Ajánlattevő és az erőforrást nyújtó szervezet között a Polgári Törvénykönyv 685/B. §-a szerinti többségi befolyás áll fenn.

20. A Kbt. 58. § (7) bekezdésében foglaltakra tekintettel felhívjuk a figyelmet arra, hogy a dokumentációban található műszaki leírásban szereplő esetleges típusmegjelölések kizárólag a termékek jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történtek. Ajánlatkérő elfogadja a dokumentációban foglaltakkal műszakilag egyenértékű termékekkel való teljesítést, amennyiben azok – az ajánlatból megállapítható módon – azonos műszaki paraméterekkel rendelkeznek.

21. A dokumentáció részét képező nyilatkozat minták az ajánlat elkészítésének megkönnyítését szolgálják, Ajánlatkérő elfogadja az Ajánlattevő által készített azonos adattartalmú, de eltérő megfogalmazású nyilatkozatokat is.

22. Amennyiben Ajánlatkérő az eredményhirdetés során kihirdette a második legkedvezőbb ajánlatot tevőt, akkor a Kbt. 91. §-a (2) bekezdésének a), b) pontjaiban foglaltak bekövetkezése esetén a második legkedvezőbbnek kihirdetett ajánlat benyújtójával köti meg a szerződést.

23. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy digitalizált főszöveg karakterfelismerési minősége legalább 95%, azaz 100 karakter maximum 5 hibát tartalmazhat. A hibaarány ennél csak speciális esetben lehet nagyobb (90%-os, 100

karakter maximum 10 hibát tartalmazhat) hibás, rongált oldalak, valamint többirányú szöveget tartalmazó táblázatok esetében.

VI.4) Jogorvoslati eljárás

VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: [Közbeszerzések Tanácsa, Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [HU-1024 Budapest, Margit krt. 85.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1024](#)

Ország: [Magyarország](#)

Telefon: [+36-1/336-7777](#)

E-mail: dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacs.hu

Fax: [+36-1/336-7778](#)

Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.4.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása (kérjük kitölteni a VI.4.2. rovatot VAGY szükség esetén a VI.4.3. rovatot)

A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

[A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:](#)

[A jogorvoslati kérelem a 2003. évi CXXIX. törvény 323. § \(2\) bekezdésében meghatározott időpontoktól számított 15 napon belül nyújtható be a Közbeszerzési Döntőbizottsághoz](#)

VI.4.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzések Tanácsa, Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [HU-1024 Budapest, Margit krt. 85.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1024](#)

Ország: [Magyarország](#)

Telefon: [+36-1/336-7777](#)

E-mail: dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacs.hu

Fax: [+36-1/336-7778](#)

Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu

VI.5)

E hirdetmény feladásának dátuma: [2010/06/18](#) (nap/hó/év)

A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok

I) További információk a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhetők be

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció és a kiegészítő iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozók is) beszerezhetők

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahova az ajánlatokat/részvételi jelentkezéseket kell benyújtani

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

B. MELLÉKLET

A részekre vonatkozó információk

A rész száma **1**

meghatározás

1) A rész meghatározása

2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

További

tárgyak:

3) Mennyiség

Ha ismert, becsült érték ÁFA nélkül (csak számokkal):

Pénznem:

VAGY: és

között

Pénznem:

4) A szerződés időtartama vagy eltérő kezdési/teljesítési határidőfeltüntetése (adott esetben)

Az időtartam hónapban:

vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY Kezdés (nap/hó/év)

Befejezés (nap/hó/év)

5) További információ a részekről